#### ENGLISH - 4

- To defrost, follow these instructions:
- 1. Press the button on the temperature control. Defrost starts automatically.
- 2. Once the defrosting is complete, remove the meat tray and / or defrost, empty the water and insert the tray again.
- 3. Thoroughly dry the freezer and the entire interior of the refrigerator with a soft cloth.
- 4. The refrigerator, once the defrosting is finished, will automatically work again without having to re-select the temperature.

**NOTE:** Do not use sharp or pointy objects to remove frost from the freezer This will damage the evaporator.



# Remove the shelf

# Adjust the refrigerator's racks according to the way the refrigerator is used.

#### To remove the shelves:

- 1. Remove all items from the shelves.
- 2. Lift the top.
- 3. Slide the grill out.

#### To replace the shelves:

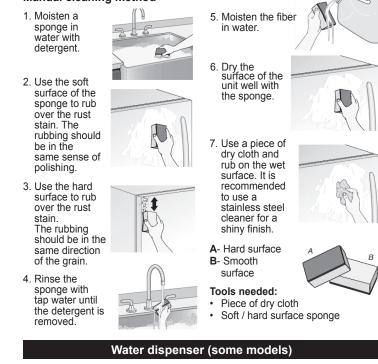
- 1. Ensure that the molding tab is positioned up, according to the image.
- 2. Place the back of the shelf on the rails located on the side walls.
- 3. Guide the front of the grill onto the rails.
- 4. Slide it in until it stops

# Care of your refrigerator

Procedure for cleaning doors and cabinets with significant rust stains: Keep the refrigerator in a dry environment. As moisture builds up, the metal rusts and rust will keep developing.

#### Manual cleaning method

۲



Your refrigerator has a system that allows you to dispense cold water without opening the door, thus avoiding excessive door openings, consequently, reducing energy consumption. Turn the funnel lid outwards to fill the tank

#### Filling tank:

To fill up water in the tank, turn the lid on and fill it with a jug. After filling, close the funnel cover, turning it to the initial (closed) position.

#### Important<sup>.</sup>

Exclusive use for water Any other liquid may cause malfunction of the product. Only use potable water to fill the tank.

The manufacturer is not responsible for damage caused to the system if the tank is supplied with any other type of liquid other than water.

#### Dispensing water:

Press a container or a glass against the lever until the desired level of water is completed.

Recipient t collect wate The container to collect water retains any drops that may fall while you are dispensing water. Use a dry cloth to clean or dry the container to collect water.

#### Cleaning the tank:

Clean the tank frequently. For cleaning, never use the dishwasher. Remove the water tank by turning it and withdrawing it in the direction indicated in the figure.

Support the tank and remove the lid.

Disengage the tip of the valve by turning it to the left until you feel that the piece is loose. Remove it and clean it carefully. Use sponge or soft cloth moistened with detergent or neutral soap. Rinse well and dry with a clean dry cloth.

#### Important

Do not remove the body of the valve, indicated in the figure.

#### Refilling the tank:

Fit and lock the valve again, as shown in the figure.

#### Important:

Before replacing the tank, verify that the valve is correctly installed.

Install the tank on the side hooks and in the hole in the door.

Verify that the tank is firmly installed. Note the absence of spaces between the support and the door.

### Before calling the technician

#### **VERY IMPORTANT**

IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE USER TO VERIFY THE FOLLOWING INFORMATION BEFORE CALLING THE TECHNICIAN:

If you followed the instructions in the installation, use and care manual correctly, and have questions about the operation of the refrigerator, this guide offers solutions to problems you can detect and correct in your home

#### IF THE REFRIGERATOR DOES NOT WORK

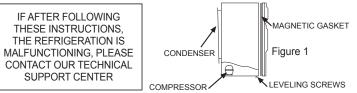
- Connect the plug directly, DO NOT USE CORD EXTENSIONS. Check the ELECTRICAL CONTACT, IT COULD BE DAMAGED, connect another device and test if it works.
- Avoid starting several devices at the same time; THE ELECTRICAL INSTALLATION MAY OVERLOAD.
- Verify that the TEMPERATURE CONTROL IS IN THE ON-OFF POSITION. Make sure the refrigerator is NOT NEXT TO A HEAT SOURCE such as an
- oven stove or direct sunlight THE DOORS MUST CLOSE HERMETICALLY, check the magnetic gasket of
- the doors.
- LEVEL THE REFRIGERATOR, remove the wooden bases and adjust the leveling screws (figure 1).
- DO NOT OVERLOAD THE REFRIGERATOR, the circulation of cold air will be deficient
- Set the TEMPERATURE control knob to MED (medium cold) and wait at least 24 hours before making a new temperature change.

#### THE REFRIGERATOR WORKS FOR EXTENDED PERIODS

Check that the CONDENSER IS FREE OF DUST AND LINT (figure 1) AVOID OPENING THE DOOR CONTINUOUSLY or for prolonged periods. DO NOT STORE HOT FOODS and keep them covered.

#### IF YOU HEAR STRANGE SOUNDS

 Check that there are NO OBJECTS OVER OR BEHIND THE REFRIGERTOR
The COMPRESSOR DOES NOT WORK PROPERLY, it may be that a low voltage is present, verify the intensity of the light, if it is low this indicates that it has a low voltage, speak to your company of light to correct the power supply (figure 1).







# Este Manual Contiene información útil, léalo detenidamente

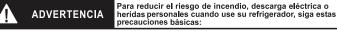
Industrias Acros Whirlpool, S. de R.L. de C.V

Carretera Panamericana km. 280, Celaya Gto. Tel (461) 618 55 00 Este manual de uso y cuidado aplica para los modelos mencionados en el siguiente recuadro:

#### Características Técnicas Nominales

| ourdotenotious reonious nonintales |                                       |                                      |
|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Modelos                            | AS7508F AS7818A<br>AS7608F<br>AS7518F | AS8518F<br>AS8818A<br><b>AS8950G</b> |
| Corriente Nominal                  | 1.6A                                  | 1.6A                                 |
| Frecuencia                         | 60 Hz                                 | 60 Hz                                |
| Tensión Nominal                    | 127 V~                                | 127 V~                               |
| <b>Dimensiones Generales</b>       |                                       |                                      |
| Alto                               | 1193 mm                               | 1343 mm                              |
| Ancho                              | 504 mm                                | 504 mm                               |
| Profundidad                        | 560 mm                                | 560 mm                               |
|                                    |                                       |                                      |

#### Importantes instrucciones de seguridad



ea todas las instrucciones antes de usar su refrigerado

El dejar abandonado un refrigerador puede causar que alguien jugando pueda quedarse atrapado n él v se sofoque

Si va a cambiar su refrigerador hágalo de una forma segura para todos

Le aconsejamos que quite las puertas del refrigerador fuera de uso o que se asegure con una cuerda resistente. Nunca deje que un niño opere, juegue o se meta dentro de un refrigerador

Nunca limpie las piezas de un refrigerador con líquidos inflamables; los vapores pueden causa incendios o explosiones.

Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades fisicas, sensoriales o mentales sean diferentes o esten reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervision o capacitacion para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

No utilizar extensiones o adaptadores sin puesta a tierra.

#### Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete PARA SU SEGURIDAD

No almacene o use gasolina o gases inflamables cerca de este o cualquier electrodoméstico, los vapores pueden causar incendios o explosiones. Si el cordon de alimentacion es dañado, este debe sustituirse por el fabricante, por su agente de servicio

autorizado o por personal calficado con el fin de evitar un peligro.

Este aparato está destinado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como: a) Áreas de cocina para personal que labora en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo; b) Granjas, hoteles, moteles y otros ambientes de trabajo; c) En ambientes tipo alojamiento y desayuno; d) Para la preparación de alimentos y aplicaciones comerciales similares.

#### -GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES-

Instalar adecuadamente

# **ADVERTENCIA**

#### Peliaro de Choque Eléctrico Es necesario que éste refrigerador sea puesto a tierra.



NO modifique el cordón eléctrico. Si no calza en el tomacorriente, haga instala un tomacorriente apropiado por un electricista calificado NO use una extensión eléctrica con este refrigerador.

Consulte con un electricista calificado si tiene dudas respecto a si el refrigerado está debidamente puesto a tierra.

Si no se cumplen las precauciones indicadas anteriormente se puede ocasionar una lesión grave o aún la muerte

(55 °F).

efectos del clima.

refrigerador.

### Instrucciones para la puesta a tierra

Su refrigerador está equipado con un cordón eléctrico provisto de un enchufe de puesta a tierra de 3 terminales. Para disminuir a un mínimo la posibilidad de sufrir choque eléctrico, el cordón debe ser conectado en un tomacorriente mural del tipo con puesta a tierra

para enchufes de 3 terminales, puesto a tierra de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad y todos los códigos y reglamentos locales. Si no se dispone de un tomacorriente de este tipo, es responsabilidad y obligación del cliente hacer instalar un tomacorriente mural Use el refrigerador solo como se

fomacorriente mural del tipo pu i tierra para enchufes de 3 terr (J) 

A

para enchufes de 3 terminales debidamente

puesto a tierra por un electricista calificado.

Recomendaciones antes de iniciar su uso

Conecte el refrigerador solo en un

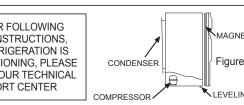
especifica en este manual.

Dé el mantenimiento apropiado al

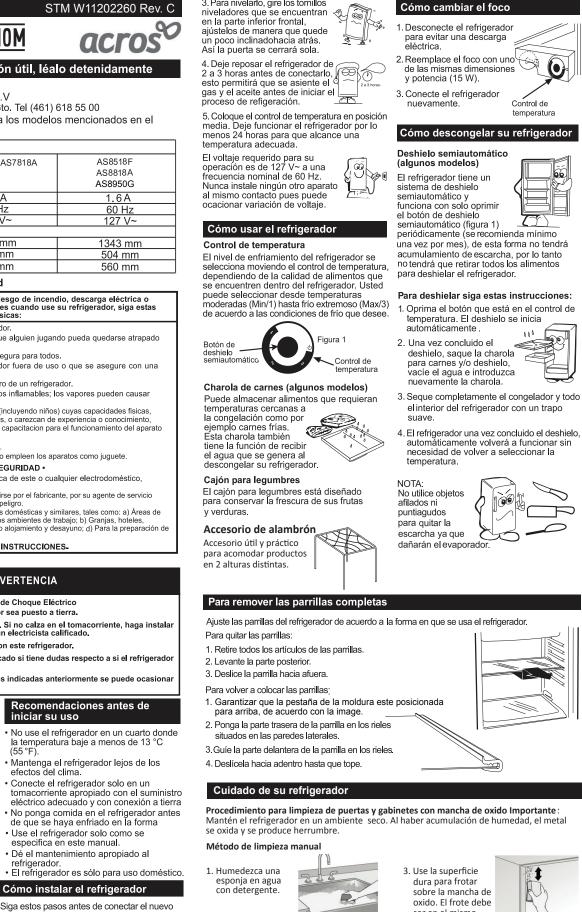
Cómo instalar el refrigerador

MANUAL W11347727 - W11354967.indd 1-2









3. Para nivelarlo, gire los tornillos

2. Use la superficie suave de la esponia para frotar sobre la mancha de oxido. El frote debe ser en el mismo sentido del pulido



- ser en el mismo sentido del pulido
- 4. Enjuague la esponja con agua simple hasta eliminar el detergente.

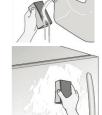


ESPAÑOL - 1

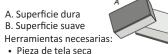




6. Secar bien la superficie de la unidad con la esponja



7. Use una pieza de tela seca v frote sobre la superficie húmeda. Se recomienda utilizar un limpiador de acero inoxidable para un acabado brillante



• Esponja de superficie suave/dura

Gire la tapa embudo

en este sentido para

Palanca

enar el tanque

Tanque

Despachador de agua, algunos modelos.

Su refrigerador posee un sistema que le permite servirse de agua helada sin abrir la puerta. evitando así aperturas excesivas de la puerta consecuentemente, reduciendo el consumo de energía

#### Llenado de Tanque:

Para colocar agua en el tangue, gire la tapa embudo y llenelo con una jarra. Después de llenarlo, cierre la tapa embudo, girándolo hacia la posición inicial (cerrada)

#### Importante:

Uso exclusivo para agua. Cualquier otro líquido podrá causar mal funcionamiento del producto. Solo utilizar aqua potable para llenar el tanque

El fabricante no se responsabiliza por daños causados al sistema si el tangue fuere abastecido con cualquier otro tipo de líquidoque no sea aqua

#### Sirviéndose de agua:

Presione un recipiente o un vaso contra la palanca hasta completar el nivel deseado de adua

El recipiente para recoger agua retiene eventuales gotas que pueden caer mientras Ud. esté sirviéndose Utilice un trapo seco para limpiar o secar el recipiente para recoger agua

# Recipiente para recoger agua

#### Limpiando el tangue:

۲

Limpie el tanque frecuentemente Para limpieza, nunca utilice la máquina lavaplatos. Desencaje el tanque de agua, girándolo y retirándolo en la dirección que indica la figura.

Apoye el tanque y retire la tapa.

Desencaje la punta de la válvula girándola hacia la izquierda hasta sentir que la pieza está suelta. Retírela y límpiela cuidadosamente.

Use esponja o paño suave humedecido con detergente o jabón neutro. Enjuague bien y segue con un paño limpio y seco

# Importante

No retire el cuerpo de la válvula, indicado en la figura

Reponiendo el tanque:

Encaje y trabe la válvula nuevamente, conforme muestra la figura.

#### Importante

Antes de recolocar el tanque, verifique que la válvula esté bien encaiada

Encaje el tanque en los enganches laterales y en el orificio de la puerta.

Verifique que el tanque quede firmemente encajado. Observe la ausencia de espacios entre el soporte y la puerta



#### MUY IMPORTANTE ES RESPONSABILIDAD DEL USUARIO VERIFICAR LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ANTES DE LI AMAR AL TÉCNICO

i usted siguió correctamente las instrucciones del manual de instalación, uso y cuidado, y tiene preguntas sobre el ncionamiento del refrigerador, esta guía le ofrece soluciones a problemas que puede detectar y corregir en su hoga

#### SI EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

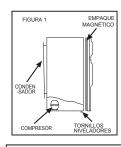
Conecte directa y correctamente la clavija, NO USE EXTENSIONES. Revise EL CONTACTO ELÉCTRICO, PODRÍA ESTAR DAÑADO, conecte otro aparato y pruebe si funciona vite poner a funcionar varios aparatos a la vez; LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA SE SOBRECARGA /erifique que el CONTROL DE TEMPERATURA ESTÁ EN POSICIÓN DE ENCENDIDO. Asegúrese de que NO ESTÉ JUNTO A UNA EUENTE DE CALOR, como horno, estufa o luz directa del sol LAS PUERTAS DE DE L'ORTANTA DE L'ANTRE EL CONTRE DE CONTRE DE L'ANTRE DE L'AN NO SOBRECARGUE EL REFRIGERADOR . la circulación de aire frío será deficiente Coloque la perilla de control de TEMPERATURA EN MED (frío medio) y espere por lo menos 24 horas antes de hacer un nuevo cambio de temperatura.

#### NOTA QUE EL REFRIGERADOR TRABAJA POR PERIODOS PROLONGADOS

rifique que el CONDENSADOR ESTÉ LIBRE DE POLVO Y PELUSA (FIGURA 1) EVITE ABRIR CONTINUAMENTE LA PUERTA o por periodos prolongados NO INTRODUZCA ALIMENTOS CALIENTES y manténgalos tapados

SI ESCUCHA SONIDOS EXTRAÑOS

evise que NO HAYA OBJETOS SOBRE O DETRÁS DEL REFRIGERADOR. L COMPRESOR NO TRABAIA CORRECTAMENTE, puede ser que un bajo voltaje estuviera presente. Verifique la intensidad de la luz, si es baja esto nos indica que tiene un bajo voltaje, hable a su compañía de luz para que corrijan el sumin nerraría (FIGURA 1).



SI DESPUÉS DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES DE ESTA GUÍA, EL REFRIGERAL NO FUNCIONA LLAME A LOS CENTROS DE SERVICIO INDICADOS



# This manual contains useful information, please read it carefully.

#### Manufactured by: Industrias Acros Whirlpool

Address: Carretera Panamericana km. 280, Celaya Gto. Tel: 461 618 55 00 This use and care guide is applicable for the following models:

#### Technical features

| Toominour routaroo |  |  |
|--------------------|--|--|
| AS8950G            |  |  |
| A                  |  |  |
| lz                 |  |  |
| /~                 |  |  |
|                    |  |  |
| nm                 |  |  |
| nm                 |  |  |
| ۱m                 |  |  |
| ۱m                 |  |  |

#### Important Safety Instructions

| A WARNING | In order to reduce the risk of fi<br>shock or personal injury when<br>refrigerator, follow these basic |
|-----------|--|
|           |  |

Read all the instructions carefully before using your refrigerator.

- Leaving a refrigerator abandoned can cause that someone may get stuck in it while playing around and suffocate
- If you are planning on changing your refrigerator, please do it in a safe way for everyone
- We recommend removing the refrigerator doors of your old unit at disposal or at least, secure the doors with a resistant rope.
- Never leave the refrigerator unattended for unexperienced children to play with it or walk in the refrigerator.
- Never clean the refrigerator parts with flammable liquids; the fumes may
- cause fire or explosions. This appliance is not intended for use by persons (including children whose physical, sensory or mental abilities are different or reduced, or lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training for the operation of the device by a person responsible for your safety.
- Do not use extensions or adapters without an electrical ground terminal.
- Children must be supervised around the refrigerator Make sure the refrigerator is not used as a toy.

### FOR YOUR SAFETY

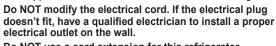
- Do not store gasoline or any other flammable gases around this or any other
- kitchen appliance. Fumes may cause fire or explosions. If the electrical cord is damaged, this must be replaced by the manufacturer,
- authorized repair service technician or by someone qualified. Avoid risks. This device is intended for use in domestic and similar applications, such as: a) Kitchen areas for personnel working in stores, offices and other work
- environments:
- b) Farms, hotels, motels and other work environments.
- c) In bed and breakfast type environments;
- d) For the preparation of food and similar commercial applications. **KEEP THESE INSTRUCTIONS**

# Install properly

# **A WARNING**

#### **Risk of Electrical Shock**

This appliance must be connected to an electrical ground.



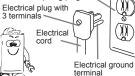
Do NOT use a cord extension for this refrigerator. Contact a qualified electrician if you have doubts about the

electrical grounding of the refrigerator. Not following these precautions correctly may cause injury

or even death

# Instructions to connect to ground

Your refrigerator is equipped with an electric Electrical grounded wall outlet for 3-prong plugs cord provided with a 3-terminal grounding plug. To reduce the possibility of electric shock 3 terminals to a minimum the cord must be connected to an electrical grounded wall outlet for 3-prong plugs. The installation must be grounded in accordance with the National Electric Code and all local codes and regulations.





24/04/19 15:11

### ENGLISH - 3

· Keep the refrigerator away from outdoor weather. · Plug the refrigerator only in an electrical grounded wall outlet. Make sure power supply is within the accepted standards. · Do not store food in the refrigerator before allowing some time for the refrigerator to cool. · Only use the refrigerator as it's been specified in this guide. Schedule maintenance for your refrigerator. · This refrigerator is intended for domestic use only. How to install the refrigerator Follow these steps before turning on your new refrigerator: 1. Remove all accessories and shelves from inside. 2. Place the refrigerator in a space leaving clearance space around: 2 to 3 cm clearance space on the sides, 10 cm on the back and 5 to 10 cm on top. Keep the refrigerator away from heat sources such as stoves, ovens, heaters or sun light. 3. To level the refrigerator, turn the leveling screws that are on the lower front part, adjust them so that the refrigerator is slightly tilted backwards. In this way the door will close itself. 4. Let the refrigerator stand for 2 to 3 hours before connecting to a power supply, this will allow the gas and oil to settle before starting the cooling process. 5. Place the temperature control in the middle position. m m Let the refrigerator run for at least 24 hours to reach an adequate temperature. The voltage required for its operation is 127 V~ at a nominal frequency of 60 Hz. Never install any other device at the same contact as it may cause voltage variation. How to use the refrigerator Temperature control Figure The cooling level of the Semi-automatic thaw button refrigerator is selected by moving the temperature control, depending on the quality of the food inside the refrigerator. You can select from moderate temperatures (Min/1) to extreme cold (Max/3) according to the cold conditions you want. Meat tray (some models) You can store foods that require temperatures close to freezing, such as cold meats. This tray also has the function of collecting the water that is generated when thawing your refrigerator. Crisper drawer fruits and vegetables Shelf extension accessory This is a useful and practical accessory to store products in 2 different heights How to replace the light bulb 1. Unplug the refrigerator or disconnect power supply

Recommendations before use

· Do not operate the refrigerator in a room where the temperature may be

below 13 °C (55 °F).

- 2. Replace the light bulb using another one with of the same size and power (15 W).

# How to thaw your refrigerator

# Semi-automatic thaw (some models)

The refrigerator has a semi-automatic defrosting system and works by simply pressing the automatic defrosting button (figure 1) periodically (minimum recommended once per month), so you will not accumulate frost, so you will not have to remove all the food to thaw the refrigerator.

The drawer for vegetables and fruits is designed to preserve the freshness of

- 3. Plug refrigerator o reconnect power supply

